ZONDA

Manual de Usuario en Español

Modelo ZMAX550

Le agradecemos que haya elegido nuestro **CELULAR ZMAX550**
*Lea detenidamente este manual antes de utilizar su teléfono.
*Para utilizar su celular de forma eficaz, le recomendamos que lea primero el capítulo sobre información general y notas sobre seguridad.

CONTENIDO

Prólogo ..... - 5 -
Precauciónes de Seguridad ..... - 6 -
Conozca su Teléfono ..... - 9 -
Descripción del Teléfono ..... -10 -
Teclas ..... - 13 -
Áreas de la Pantalla ..... - 15 -
Iconos y Símbolos ..... - 16 -
Comenzando ..... - 17 -
Instalación de la Tarjeta SIM ..... - 17 -
La tarjeta SIM guarda los datos personales ..... - 17 -
Instalación de la tarjeta de memoria externa (T-Flash) ..... - 19 -
Carga de la Batería ..... - 20 -
Operaciones Básicas ..... - 25 -
Menú Principal ..... - 28 -
Contactos ..... - 28 -
STK ..... - 30 -
Perfiles De Usuario ..... - 30 -
Llamadas ..... - 31 -
Historial de llamadas ..... - 31 -
Ajustes de llamada (SIM1, SIM2 por separado) ..... - 31 -
Configuración de llamadas SIM1/SIM2 ..... - 31 -
Configuración avanzada ..... - 32 -
Escribir mensajes ..... - 33 -
Recibidos ..... - 34 -
Borradores ..... - 34 -
Bandeja de salida ..... - 34 -

Enviados ..... - 34 -
Borrar mensajes ..... - 34 -
Mensajes de Red ..... - 35 -
Plantillas: puede seleccionar algunas plantillas, mensajes precargados, desde el teléfono. ..... - 35 -
Configuración de mensajes ..... - 35 -
Mensajes de texto (SIM1, SIM2 ajustar por separado) ..... - 35 -
Configuración (De mensajes SIM1/SIM2) ..... - 35 -
Tv móvil ..... - 37 -
Herramientas ..... - 37 -
Archivos ..... - 37 -
Calendario ..... - 38 -
Calculadora ..... - 38 -
Alarma ..... - 39 -
Reloj mundial ..... - 39 -
Cámara ..... - 39 -
Imágenes ..... - 40 -
Video (Grabadora) ..... - 40 -
Reproductor de video ..... - 41 -
Reproductor de audio ..... - 41 -
Radio fm ..... - 42 -
Configuración ..... - 43 -
Dual Sim (Configuración De Doble **SIM**) ..... - 43 -
Teléfono (Ajustes) ..... - 43 -
Pantalla ..... - 44 -
Red (Ajustes) ..... - 44 -
Seguridad (Ajustes) ..... - 44 -

Conectividad .....- 45 -
Bluetooth .....- 45 -
Restaurar a valores de fábrica .....- 46 -
Diversión y juegos .....- 47 -
Juegos .....- 47 -
WAP .....- 47 -
Apéndice I .....- 49 -
Posibles problemas y razones .....- 49 -
Apéndice II - abreviaturas .....- 50 -

PRÓLOGO

Gracias por comprar este teléfono.

Para garantizar el óptimo funcionamiento de su teléfono móvil, por favor, siga las instrucciones de este manual para evitar posibles incidencias o averías.

Siga todas las advertencias de seguridad para evitar lesiones o daños al equipo.

Nos esforzamos continuamente para mejorar nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a revisar este manual de usuario o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad y uso apropiado del teléfono móvil, por favor lea cuidadosamente las siguientes recomendaciones:

No encienda el teléfono cuando este cerca de materiales químicos, gasolineras u otro material explosivo.

Cuando maneje, no utilice su teléfono, salvo en situaciones de emergencia, use el manos libres. Estacione el vehículo en la orilla del camino siempre que realice una llamada.

Dado que el uso del teléfono puede causar interferencias en los aviones, nunca utilice el teléfono móvil en los aviones. El uso del teléfono móvil en los aviones es peligroso e ilegal; apague su teléfono móvil antes de abordar.

No utilice su teléfono cerca de marcapasos, aparatos para la sordera u otros equipos médicos, porque el teléfono puede causar interferencia con ellos.

No desarme el teléfono sin permiso, en caso de que su equipo falle, por favor contacte a su proveedor lo antes posible.

No conecte el cargador al teléfono sin la batería. Siempre apague el teléfono antes de quitar la batería, de lo contrario la memoria del teléfono puede dañarse.

Al cargar el teléfono, siempre manténgalo en un lugar con buena ventilación y lejos de objetos inflamables y explosivos. La única manera de apagar el dispositivo de carga

después de cargar la batería es desconectarlo. Evite que el teléfono entre en contacto con cualquier líquido, una vez que se produce esta situación, extraiga la batería y contacte a su proveedor de inmediato.

No utilizar líquidos ni paños húmedos con limpiadores fuertes para limpiar el teléfono.

Con el fin de evitar magnetización, mantenga siempre el teléfono alejado de objetos magnéticos como discos, CD´S, tarjetas de crédito. La información almacenada en ellos podría perderse.

No utilice el teléfono en el medio ambiente a altas o bajas temperaturas, no exponga el teléfono bajo los fuertes rayos del sol ni a un clima húmedo. La temperatura adecuada para el teléfono y los accesorios es 0º - 40º. Este teléfono cuenta con funciones de cámara, video y grabación de audio los cuales deben ser utilizados bajo las leyes y reglamentos establecidos.

El teléfono puede causar interferencia cuando está muy cercas de televisores, radios y ordenadores.

Mantenga siempre el teléfono fuera del alcance de los niños. No tire o azote el teléfono porque el maltrato puede dañar los circuitos internos y su estructura.

El uso de audífono o auriculares a un volumen alto puede ocasionar la pérdida permanente de audición. Fije el volumen a un nivel seguro. Si experimenta malestar o zumbido en los oídos, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares o audífonos.

Los tonos de timbre y los tonos de información se reproducen a través del altavoz. No se acerque el teléfono al oído cuando suene o cuando se ha encendido la función de Altavoz. De lo contrario corre el riesgo de daño grave permanente en su audición.

Por favor, no deseche la batería en la basura doméstica. Por favor póngase en contacto con las organizaciones especializadas en reciclaje de baterías de acuerdo a las disposiciones y normas.

Advertencia: No nos hacemos responsables por cualquier incumplimiento en las pautas anteriores o del mal uso del teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer modificaciones a cualquiera de los contenidos en esta guía del usuario, sin previo aviso.

CONOZCA SU TELÉFONO

DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO

1) Antena de TV
2) Bocina
3) Pantalla
4) Tecla Suave Izquierda
5) Tecla Marcación/Contestar L1
6) Tecla Marcación/Contestar L2
7) Teclado QWERTY
8) Teclas Numéricas
9) Tecla Métodos de entrada
10) Tecla de Mayúsculas/Minúsculas
11) Tecla de Espacio
12) Conector de Audífonos 3.5mm
13) Teclas de Navegación
14) Tecla del Reproductor de Audio
15) Tecla Suave Derecha/Atrás
16) Tecla de Encendido/Apagado
17) Tecla de Borrar
18) Tecla de Aceptar
19) Tecla de Símbolos
20) Tecla de Control
21) Conector Cargador/USB
22) Cámara
23) Tapa de Batería
24) Ranura de Memoria T-Flash
25) Altavoz

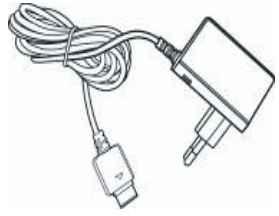
Nota:Las imágenes son para referencia únicamente.

Su teléfono puede funcionar en redes GSM/GPRS/850/900/1800/1900MHz y se alimenta con 3,7Vcc. Usted puede disfrutar de los servicios de telecomunicaciones móviles en cualquier momento.

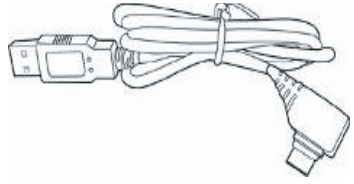
Contenido de la caja

- Un teléfono
- Un adaptador de corriente
- Un auricular
- Una batería de ion de Litio
- Un cable de datos
- Un manual del usuario

Teléfono



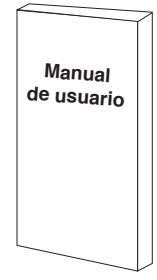
Cargador



Cable de Datos USB (opcional)

Batería

Manos Libres



Manual de Usuario

Nota: El contenido de este manual puede variar del contenido real que se muestra en el teléfono. En tal caso, refiérase a su Teléfono actual.

LISTA DE ESPECIFICACIONES

Especificación/función	**Descripción**	
Tamaño	112.5mm × 60mm ×13.2mm	
Peso	63g (con batería)	
Pantalla	2.3” TFT	
Tarjeta SIM	Soporta dos SIM´s	
Memoria externa	Dos ranuras hasta 4GB cada una, (8GB entre las dos ranuras)	
Capacidad de la agenda	Teléfono 300, la capacidad de la tarjeta SIM depende del tipo de tarjeta que usted adquirió.	
Audio	Soporta MP3/WAV/AMR/AAC/IMY/MIDI	
Cámara	0.3 VGA	
Grabadora de audio Radio FM	Soporta formato AMR/WAV	
Desvío de llamadas/ Restricción de llamadas	Soporta	*
Llamada en espera	Soporta	*
Herramientas	Soporta Alarma, Cronómetro, Calendario y Reloj Mundial	
Juegos	Precargado	

Especificación/función	Descripción	
SMS/MMS	Soporta	*
WAP y GPRS	Soporta WAP 2.0, GPRS Clase 12	*

Nota: Las funciones o servicios marcados con "*" requieren el soporte de la red.

NOTA: Todas las ilustraciones de simulación de pantalla y las imágenes relacionadas con el teléfono son de referencia únicamente. Pueden existir diferencias entre el teléfono mostrado, las teclas y el contenido desplegado en este manual con el de su teléfono.
Por favor refiérase a su teléfono actual.

TECLAS

Tecla suave izquierda
En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda para acceder al menú principal. Presione esta tecla después de ingresar el número telefónico a guardar. Usted puede ver las funciones en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Tecla suave derecha
En el modo de espera, presione la tecla suave derecha para acceder a la lista de contactos. Se utiliza para volver al menú anterior, cancelar o como tecla de borrar en algunos menús. Las funciones correspondientes se muestran en la parte inferior derecha de la pantalla.

Tecla de Encendido/Apagado
Termina una conversación o permite salir al modo de espera. Mantenga presionada esta tecla para encender o apagar su teléfono ZONDA.

Teclas de navegación
Pulse las teclas de navegación hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para funcionar como las teclas de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha. De este modo, puede desplazarse y seleccionar una opción. (En modo de espera presione estas teclas para usarlas como accesos directos).
Presione la tecla central de las teclas de navegación para funcionar como tecla OK. De esta forma, puede confirmar o introducir una función.

Teclado QWERTY
En el modo de edición, puede presionar todas las teclas para introducir números, letras y símbolos. También puede elegir los diferentes menús con estas teclas. Presione una de las teclas “2-9” por más de tres segundos para entrar a la marcación rápida, (si esta está activada).

Tecla Métodos de Entrada
Presione esta tecla cuando este editando un nombre, cuando este en mensajes (SMS o MMS), para cambiar el método de entrada.

Tecla de Mayúsculas/Minúsculas
Presione esta tecla para cambiar a mayúsculas o minúsculas.

Tecla Chr
Presione esta tecla para ingresar a la lista de símbolos.

Tecla Ctrl
Presione esta tecla para usar los números o los caracteres de símbolos de cada tecla.

Nota: Mantenga presionada la tecla “1” para llamar al buzón de voz.

En el modo de espera, presione la tecla “Espacio”, para activar el bloqueo del teclado, para desactivar el bloqueo del teclado presione nuevamente la tecla “Espacio”.

ÁREAS DE LA PANTALLA

Arriba: Muestra los diferentes iconos tales como: Bloqueo del teclado, capacidad de la batería, intensidad de la señal, tarjeta de memoria, etc.
Centro: Muestra la pantalla de edición de mensajes y accesos directos a las funciones del teléfono.
Abajo: Muestra las funciones son las teclas de selección (Opciones, Atrás, Aceptar, etc.).

ICONOS Y SÍMBOLOS

Iconos de la parte superior:

Icono	Indicador
	Intensidad de señal L1
	Nuevo Mensaje de Texto
	Indicador de Batería
	Vibrar y Timbrar
	Bluetooth activado
	Solo Timbrar
	Modo de Audífonos
	Vibrar después Timbrar
	Teclado Bloqueado
	Solo Vibrar

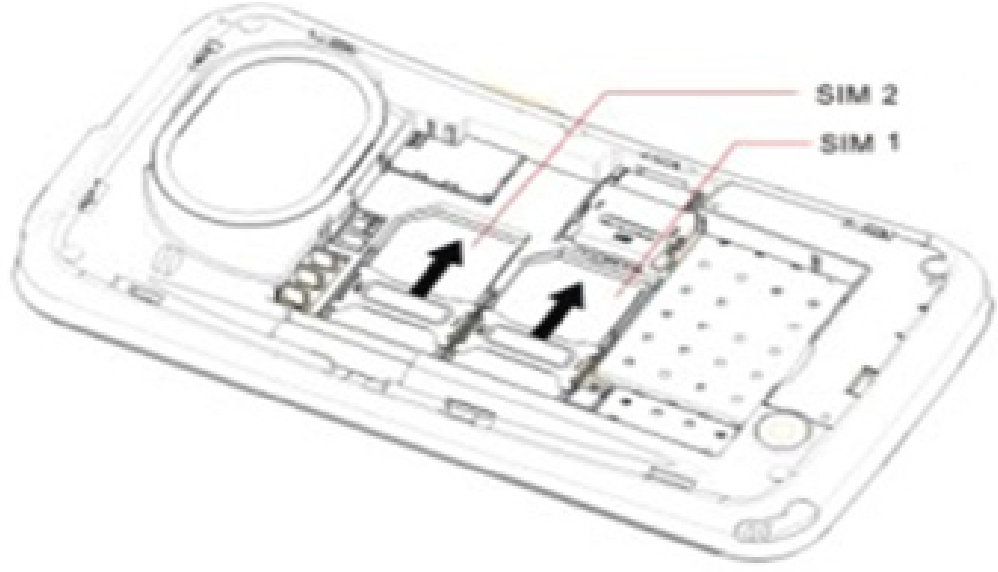
Icono	Indicador
	Indicador de Señal L2
	Alarma Encendida
	Silencioso Activado

COMENZANDO

Instalación de la Tarjeta SIM

La tarjeta SIM guarda los datos personales, el código PIN, agenda y mensajes.

Antes de instalar las tarjetas retire la tapa y la, batería del teléfono. Las tarjetas SIM se instalan en la parte Trasera del teléfono.



Asegúrese de que la esquina recortada de la tarjeta SIM se ha orientado en la dirección correcta y los contactos metálicos hacia abajo. Deslice la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta hasta que se detenga.

Precaución: Por favor, no raspe o doble su tarjeta SIM. Manténgala lejos de estática, polvo o líquido. Si usted pierde sus tarjetas SIMS, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener ayuda.

Nota: Antes de instalar o retirar la tarjeta SIM y la batería, asegúrese de que el teléfono está apagado. De lo contrario, la tarjeta SIM puede dañarse.

Código PIN
Este código se utiliza para prevenir que otros usuarios utilicen su tarjeta SIM sin su permiso. Si el código esta activado, al encender su teléfono, la pantalla mostrará el mensaje “Ingrese PIN”. Al ingresar la contraseña, la pantalla mostrará “*” en lugar del contenido. Usted adquiere su código PIN junto con la tarjeta SIM.

Código PIN2
Este código (de 4 a 8 dígitos) es necesario para utilizar algunas funciones especiales del teléfono.

Código Puk (Código De Desbloqueo Personal)
Este código se utiliza para desbloquear la tarjeta SIM, si usted ingresa el código PIN de manera

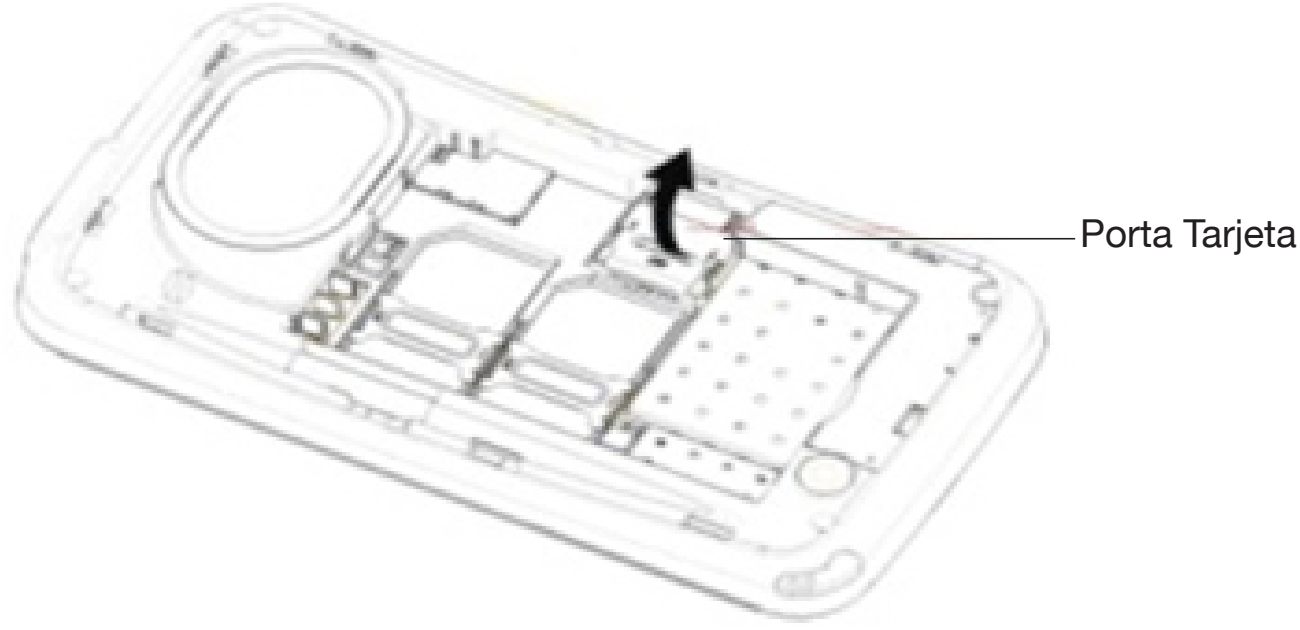
incorrecta tres veces seguidas, entonces la tarjeta SIM se bloqueará. También puede usarlo para cambiar el código PIN. Este código se suministra junto con la tarjeta SIM.

Código PUK2
Se compone de 8 dígitos y se suministra junto con algunas tarjetas SIM para desbloquear el PIN2. Para obtener información de código PUK2 póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Precaución: Si se bloquea la tarjeta SIM, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener ayuda. El tratar de descifrar el código PIN por usted mismo, puede bloquear su tarjeta SIM para siempre.

Instalación de la Tarjeta de Memoria Externa (T-Flash)

La ranura de la tarjeta T-Flash está en la parte lateral del teléfono. Mueva la goma protectora de la ranura de memoria T-Flash. Inserte la tarjeta en la ranura hasta que se escuche un clic.



Retire la tarjeta T-Flash: Mueva la goma protectora de la ranura de memoria T-Flash, presione la memoria y se escucha un clic, retire la memoria.

CARGA DE LA BATERÍA

Antes de cargar la batería lea atentamente las siguientes precauciones:
La batería nueva debe cargarse antes de que se utilice por primera vez. Sólo después de varias veces de carga y descarga, la eficiencia de la batería es óptima.

Para asegurar que la batería esté en estado óptimo, le recomendamos descargar la batería completamente hasta que el teléfono se apague automáticamente, por lo menos una vez al mes.

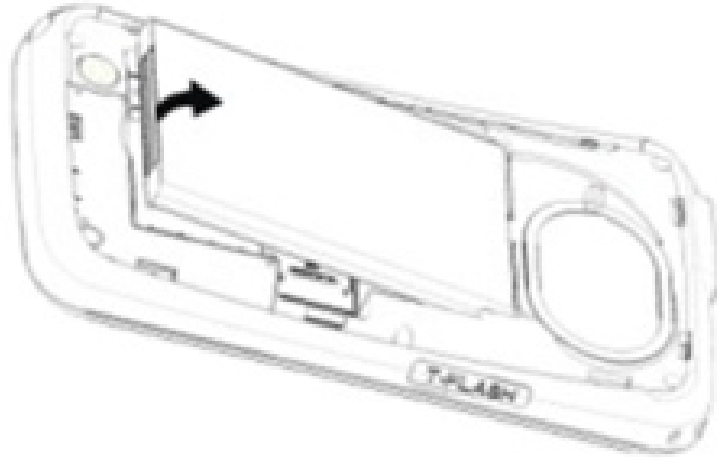
Durante el tiempo de carga es normal que la batería y el teléfono se calienten ligeramente. El teléfono se protegerá automáticamente cuando la temperatura de la batería se eleve a fin de controlar las variaciones de temperatura.

El teléfono mostrará cuando la batería comienza a agotarse. Cuando la carga de batería se ha agotado, el teléfono se apagará automáticamente.

Nota: El tiempo real de uso de la batería varía de acuerdo a diferentes modos de funcionamiento y a la configuración de la red. Si utiliza al teléfono cuando la batería esté muy baja, el teléfono se puede reiniciar o apagar automáticamente. Por favor, recargar la batería a tiempo.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

• Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo, deslice la cubierta de la batería y levántela. Inserte la batería en la ranura de la batería en la parte posterior del teléfono.
• Presione la batería hacia abajo hasta que encaje en la ranura.



Retirar la batería
Asegúrese de que su teléfono está apagado antes de retirar la batería, de lo contrario, el teléfono se puede dañar:

• Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo, utilice la abertura de la parte inferior izquierda y levantar la cubierta posterior hasta quitarla
• Saque la batería.

Tipo de Batería	Tiempo en Espera	Tiempo en Llamadas
Ion de Litio	450 Horas	420 Minutos

Nota: El tiempo de operación real de la batería varía de acuerdo al modo de operación, al ajuste de la red y ajustes de las llamadas.

CARACTERÍSTICAS ELECTRICAS DE LA BATERÍA

Batería Recargable
Capacidad: 3,7Vcc – 1000mAh

Procedimiento para cargar la batería

Antes de cargar la batería con su cargador, por favor, asegúrese de que la batería se ha colocado correctamente en su teléfono.

• Conecte el cargador a una toma de corriente, inserte el enchufe de carga en la ranura inferior del teléfono (Cargador/Datos).

• Después, el teléfono comienza a cargar. Aparece el icono de la batería cargando de manera dinámica de derecha a izquierda. Usted puede optar por cargar la batería estando el teléfono apagado o encendido.

Si el teléfono está cargado en el modo de apagado, la pantalla se iluminará y se mostrará

una imagen animada que indica que la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, todas las barras de desplazamiento son constantes; en ese momento se detiene la operación de carga de forma automática. Si el teléfono se está cargando en el modo encendido, cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería en la pantalla se muestra lleno. Entonces usted debe desconectar el enchufe de carga.

Nota: Se tarda aproximadamente 3 horas para cargar completamente la batería

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL CARGADOR
Adaptador ca/cc Entrada: 100 – 240Vca 50/60 Hz 150mA Salida: 5,0Vcc 500mA

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado para encender el teléfono. Si el código de la tarjeta SIM y el código de teléfono no están activados, después de encender, el teléfono comienza a buscar el servicio de red. Posteriormente de entrar a servicio, el nombre del proveedor de servicios se mostrará en la pantalla. Ahora usted puede hacer o recibir llamadas.

Si la pantalla muestra el mensaje “Insertar SIM”, por favor revise la tarjeta SIM después de apagar el teléfono. Al insertar la tarjeta SIM y encender el teléfono, la pantalla le mostrará los siguientes mensajes:

1) “Ingresar contraseña”. Si el bloqueo del teléfono está activado.
2) “Ingrese PIN”. Si el bloqueo de SIM está activado.
3) “Sin servicio”. Si no hay conexión a la red de servicios.
4) “Emergencia”. Si no se puede conectar a la red de servicios, sólo permite marcar los números de emergencia.
5) “Buscando”. El teléfono busca la red de servicios hasta acceder exitosamente.
6) “El nombre del proveedor de servicios”. Indica que se ha conectado a la red de servicios exitosamente.

Nota: Si usted no cuenta con el código PIN de su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Apagar el teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado hasta que el teléfono se apague. Por favor, no quité la batería para apagar el teléfono. Esto puede dañar su tarjeta SIM o puede causar la perdida de datos.

Contraseña del Teléfono

El código del teléfono predeterminado para restaurar a los valores de fábrica es 0000.

OPERACIONES BÁSICAS

Realizar una Llamada

• En modo de espera, ingrese el número en la pantalla y presione la tecla de marcación (L1 o L2) para realizar la llamada. Si usted desea terminar o cancelar la marcación, por favor, presione la tecla suave izquierda para elegir la opción pertinente o presione la tecla de encendido/apagado. Después de terminar la llamada, la pantalla muestra el tiempo de duración de la llamada.

• Marque un número desde la agenda de contactos: Ingrese a la agenda de contactos y encuentre el número o el nombre al que desea llamar y presione la tecla de marcación (L1 o L2) para realizar la llamada.

• Llamar a un número de las llamadas recientes: En el modo de espera, presione la tecla de marcación (L1 o L2), para ver la lista de llamadas recientes y luego seleccione el número o nombre al que desea marcar.

• Llamar a un número internacional, en modo de espera presione la tecla +, introduzca el código de país, código de área y número de teléfono presione la tecla de marcación (L1 o L2).

Guardar un número de marcación

Usted puede guardar el número en la agenda de contactos y marcarlo en modo de espera. Los pasos a seguir para guardar un número de marcación son los siguientes:

• Ingrese el número de teléfono en la pantalla estando en modo de espera.

• Presione la tecla suave izquierda para seleccionar Opciones y elegir Guardar en Contactos, edite el nombre del contacto y seleccione “Aceptar”. Usted puede optar por guardar este número en la tarjeta SIM 1, SIM2 o en el teléfono.

Control de volumen
Durante una conversación, presione las teclas de navegación arriba y abajo, para bajar o subir el volumen.

Responder a una Llamada
Cuando usted recibe una llamada, el teléfono le avisará por medio de un timbre o vibración, de acuerdo a su configuración.

Si hay una llamada entrante, el número se mostrará en la pantalla, por favor, presione la tecla de "Marcación/Contestar" para responder la llamada.

Si usted no desea responder a la llamada, presione la tecla de encendido/apagado. Si el identificador de llamada está activado, entonces, el número se mostrará en la pantalla cuando usted recibe una llamada. Si usted guarda el nombre en la agenda de contactos, entonces, el nombre del contacto aparecerá en la pantalla.

Nota: Si usted se ha suscrito a los siguientes servicios adicionales, la llamada entrante puede ser desviada a un número especificado de forma automática:

- Todas las llamadas de voz
- Si no está disponible
- Si no hay respuesta
- Si está ocupado
- Todas las llamadas de datos

Marcación Rápida
Su teléfono le proporciona ocho teclas de acceso rápido. Usted puede personalizar estas teclas para un número correspondiente. De esta manera, usted puede habilitar las teclas rápidas en el modo de espera. Mantenga presionada una de las teclas “2-9” para una marcación rápida. La tecla número 1 se utiliza especialmente como la marcación rápida de la función de mensaje de voz.

Nota: Usted debe establecer el número correspondiente para la marcación rápida en la siguiente ruta “Menú / Contactos / Opciones / Configuración / Marcación rápida” antes de poder utilizar esta función.

Lectura Rápida de Mensajes
Cuando se recibe un mensaje usted puede seleccionar la opción “Ver” para ingresar a la bandeja de entrada y aquí seleccione nuevamente “Ver” los detalles.

Ver las Llamadas Recientes
En el modo de espera, presione la tecla de Marcación/Contestar (L1 o L2), para ver las llamadas recientes. Usted puede presionar las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo para desplazarse entre la lista de llamadas y marcar el número seleccionado.

Buzón de Voz (Correo de voz)
El teléfono permite la transferencia de las llamadas entrantes al buzón de voz, entonces usted recibirá una nota a través de un SMS (en caso de que la red lo soporte) que le avisa que usted tiene un mensaje de voz. La tecla de acceso rápido para el Buzón de voz es la tecla “1” (manteniéndola presionada por algunos instantes).

Uso del Manos Libres
Al insertar el Manos libres en el conector de manos libres, el teléfono se cambia automáticamente al perfil de Manos libres. Usted debe insertar el conector correctamente para garantizar el uso normal. Presione el botón de manos libres para colgar una llamada.

Modos de Entrada
El teléfono proporciona algunos métodos de entrada para introducir el texto. Los métodos de entrada que contiene el teléfono son: ABC (Sistema Inglés mayúsculas), abc (Sistema Inglés minúsculas), Es (Sistema Español en mayúsculas), Es (Sistema español en minúsculas), y el método numérico (123).

Bloqueo del Teclado
Para bloquear el teclado presione la tecla Encendido/Apagado, enseguida selecciones “Si”, para desbloquear presione la tecla Desbloq y enseguida presione la tecla de Espacio.

MENÚ PRINCIPAL

A continuación se describen los menús principales.

Contactos
Su teléfono cuenta con una agenda tipo tarjeta de negocios. La información de cada contacto guardada en el teléfono incluye nombre, número telefónico (móvil), tono del contacto y grupo de llamada. Cada contacto guardado en la tarjeta SIM solo incluye el nombre y el número. El teléfono soporta hasta 300 registros.
Ingrese a Nuevo Contacto para tener las siguientes funciones:

•Seleccionar: Permite elegir en donde guardar el nuevo contacto en la SIM o en el teléfono.
•Marcar varios: Permite marcar varios contactos para realizar operaciones.
•Grupos: Permite crear grupos; por ejemplo de trabajo, amigos, etc.
•Configuración:
-Almacenamiento: Permite elegir en donde guardar el nuevo contacto en la SIM, en el teléfono o ambos
-Marcación rápida: Permite asignar al teclado numérico un número de contacto y después para llamar a ese contacto mantenga presionada la tecla asignada unos instantes.
-Mi vCard: Permite realizar la edición de su vCard y el envío de su tarjeta vía SMS, MMS o Bluetooth.
-Número especiales: Muestra una lista con el Número del propietario, Números de servicio y los Números de emergencia.
-Memoria: Muestra la cantidad de espacio en uso y libre de la memoria de llamadas.
-Copiar contactos: Permite guardar una copia de los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
-Mover contactos: Permite mover los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
-Borrar todos: Permite borrar todos los contactos de la agenda.

Ingrese a Contactos y seleccione un contacto, presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

•Ver: Muestra la información del contacto seleccionado.
•Enviar mensaje SMS: Permite enviar un SMS al contacto seleccionado.
•Enviar mensaje MMS: Permite enviar un MMS al contacto seleccionado.
•Llamar: Permite llamar al número del contacto seleccionado vía voz.

•Editar: Permite editar la información del contacto seleccionado.
•Borrar: Permite eliminar el contacto seleccionado.
•Copiar: Permite guardar una copia del contacto seleccionado en el teléfono, en la SIM o en el administrador de archivos.
•Mover: Permite mover el contacto seleccionado al teléfono o a la SIM.
•Agregar a la lista negra: Permite añadir el contacto seleccionado a la lista negra.
•Enviar vCard: Permite el envío de su tarjeta vía SMS, MMS o Bluetooth.
•Lista negra: Rechaza el número que se encuentra en la lista negra.
•Marcar varios: Permite marcar varios contactos para realizar operaciones.
•Grupos: Permite crear grupos; por ejemplo de trabajo, amigos, etc.
•Configuració: Refiérase al apartado de Configuración para Nuevos contactos.

STK

Si utiliza una tarjeta SIM que posee servicios adicionales el submenú STK se desplegará. Para detalles refiérase a las instrucciones de su Tarjeta SIM o contacte a su proveedor de servicios.

PERFILES DE USUARIO

El teléfono cuenta con perfiles predefinidos que se establecen para adaptarse a un entorno determinado. Puede restablecer todos los ajustes a la forma en que se establecen de fábrica, si lo desea. Perfiles: General, Silencio, Reunión, Exterior y Mi Estilo.

Seleccione el perfil deseado presione opciones y elija la opción “Activar”. Puede personalizar:

Alerta, Timbre, Tono de llamada, Volumen del tono, Tono de mensajes, volumen de mensajes, Teclado, Volumen del teclado, Tono de encendido, tono de apagado y Sistema de alertas.

LLAMADAS

Historial de llamadas

Se pueden observar el registro de llamadas de la SIM1 y SIM2, incluidas las llamadas perdidas, números marcados y llamadas recibidas.

Ajustes de llamada (SIM1, SIM2 por separado)
Configuración de llamadas SIM1/SIM2

Llamada en Espera
Este servicio de red le permite contestar una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso. Este servicio deberá contar con el soporte por parte del operador.
Submenú:

- Activar: Activa este servicio (Solicitar al operador en primer lugar).
- Desactivar: Desactiva este servicio (Solicitar al operador en primer lugar).
- Estado: Consulte al proveedor de servicios para comprobar el estado del servicio.

Desvío de Llamadas
Permite desviar las llamadas a otro número telefónico, esté es un tipo de función de red la cual no puede ser usada a menos que se solicite este servicio a su operador de red. Opciones:

•Todas las de voz: Todas las llamadas de voz entrantes se desviaran sin condiciones.
•Si no hay servicio: Cuando la red no encuentre su teléfono (si está apagado o fuera del área de servicio), la red desviará todas las llamadas.
•Si no contesta: Cuando el teléfono reciba una llamada y no responda, la red desviará todas las llamadas automáticamente.
•Si está ocupado: Cuando este en una llamada, la red desviará las llamadas.
•Todas las de datos: Desvía todas las llamadas de datos, esta función necesita el soporte de la red.
•Cancelar todos: Cancela todos los desvíos de llamada.

Bloqueo de Llamadas
La restricción de llamadas es un servicio de red para restringir la recepción de llamadas y la realización de llamadas. Para editar la configuración de este servicio de red, necesita la contraseña que recibió de su operador de red para activar o desactivar este servicio

Configuración avanzada

Lista negra: Rechaza el número que se encuentra en la lista negra; permite activar/desactivar esta función.

Autoremarcar: Puede establecer la función de Remarcación automática Activar o Desactivar. Cuando se establece en Activar, el teléfono volverá a marcar el último número marcado después de un tiempo si no consigue conectar con el número. Los tiempos para el remarcado automático son hasta 10 veces. No se puede hacer ninguna otra llamada cuando la función de remarcación está en funcionamiento. Pulse Cancelar para finalizar remarcación automática.

Ver duración de Llamada: Permite mostrar el tiempo de duración de las llamadas en pantalla.

Alerta de tiempo: Con el fin de guardar el coste de la llamada, esta función le pide que termine la llamada en el tiempo. Puede seleccionar Desactivar, Una vez, o Periódico. No hay aviso cuando se selecciona Desactivada. Usted debe ingresar un tiempo específico entre los segundos 1 y 3000, cuando se ha seleccionado Una vez. El teléfono sonará una vez cuando se acabe el tiempo. Usted debe ingresar un tiempo específico entre los 30 y 60 segundos cuando se selecciona Periódico.
El teléfono sonará una vez de forma automática en el instante especificado.

Aviso de Conexión: Seleccione el aviso de conexión como Activar/ Desactivar.

Modo de respuesta: Seleccione responder automáticamente cuando está el modo de auriculares.

MENSAJES

Escribir Mensajes

Ingresar en el menú de mensajes presione nuevo, puede editar el mensaje de texto o mensaje multimedia. La función de entrada inteligente es opcional.
Opciones:

- Enviar: Puede enviar el mensaje a un receptor o varios receptores.
- Modo de entrada: Seleccione el método que usted prefiera.
- Agregar plantilla: Puede utilizar las frases, guardadas en el teléfono, o editarlas.
- Avanzado: Insertar números: Insertando los números y nombres de la lista de nombre si está disponible en la agenda.
  1) Agregar número: Inserta un número telefónico de la agenda.

2) Agregar nombre: Inserta un nombre de contacto de la agenda.
3) Agregar Favorito: Inserta marcadores de Internet si está disponible.

•Guardar en borradores: Guarda el mensaje en la carpeta borradores.

Recibidos

Incluye mensajes leídos y sin leer, aparecen por el tiempo en que se recibió el mensaje. Las opciones de mensajes son: Ver, Responder por SMS, Responder por MMS, Llamar al remitente, Reenviar, Borrar, Borrar todo, Guardar en contactos, Avanzadas (Copiara SIM/Teléfono, Mover a SIM/Teléfono, Copiar todo y Mover todo).

Borradores

Guarda los mensajes no terminados. Opciones: Ver, Enviar, Editar, Borrar, Borrar todo y Avanzadas (Copiara SIM/Teléfono, Mover a SIM/Teléfono, Copiar todo y Mover todo).

Bandeja de salida

Guarda los mensajes que no se pueden enviar.

Enviados

Revise los mensajes que ha enviado. Opciones: Ver, reenviar, Borrar, Borrar todos, Avanzadas (Copiara SIM/Teléfono, Mover a SIM/Teléfono, Copiar todo y Mover todo).

Borrar mensajes

Puede seleccionar borrar los mensajes de la bandeja de entrada, bandeja de salida, borradores, mensajes enviados o borrar todos los mensajes.

Mensajes de Red
Son mensajes de texto enviados a la misma comunidad por la red, tales como previsiones meteorológicas, información de tráfico. Usted puede recibir estos mensajes estableciendo el número que representa diferentes tipos de mensaje.

Plantillas: Puede seleccionar algunas plantillas, mensajes precargados, desde el teléfono.

Configuración de mensajes

Mensajes de texto (SIM1, SIM2 ajustar por separado)
Configuración (de mensajes SIM1/SIM2)

- •SMSC: Permite Activar o editar los perfiles; establecer el nombre del perfil, la dirección de SMSC, el período de validez y el tipo de mensaje.
- •Correo de Voz: Edita el número de buzón de voz; llama al buzón de voz.
- •Configuración común: Permite encender/apagar el Informe de entrega, Ruta de respuesta y Guardar el mensaje enviado.
- •Memoria: Muestra la capacidad de almacenamiento de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.
- •Almacenamiento: Usted puede configurar el lugar de almacenamiento (SIM o teléfono) para sus SMS.

Mensajes multimedia
1)Cuenta de datos: Editar la información de los parámetros GPRS.
2) Configuración común:

- •Creación: Permite cambiar el Modo de creación, Tamaño de las imágenes, tiempo de diapositivas y la firma.

•Envío: Permite activar el Período de validez, Informe de entrega, Leer informe, Prioridad y Tiempo de entrega.
•Recuperación: Permite activar Red local, Roaming, Informe de lectura y Enviar reporte.
•Almacenamiento preferido: Usted puede configurar el lugar de almacenamiento (SIM o teléfono) para sus MMS.
•Memoria: Muestra la capacidad de almacenamiento de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

Mensajes de Servicio
Permite activar el servicio Push y Descarga del servicio.

TV MÓVIL

Usted puede utilizar su teléfono para ver TV analógica, la antena debe estar estirada.

1>Por favor, seleccione Escaneo automático, al terminar la búsqueda,
2>Elegir un canal para ver la televisión.

Opciones: Regiones, Ingresar Canal, Canales, Escaneo automático y Pantalla completa.

HERRAMIENTAS

Archivos
Utilice este menú para ver los archivos (música, imágenes, videos, etc.) almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria T-Flash. Puede abrir archivos y utilizarlos en la forma que el teléfono los soporta y ver la memoria total utilizada y el espacio libre de almacenamiento.
Las opciones para el teléfono son Abrir y Formatear, y para la tarjeta de memoria son Abrir, Formatear, Borrar, Renombrar y Detalles.

Abriendo la memoria de almacenamiento

- Abrir: Le permite abrir la unidad de almacenamiento y ver las carpeta(s) y archivo(s).
- Formatear: Le permite formatear la memoria seleccionada. Tener cuidado esto eliminará todos los archivos de datos en la unidad de almacenamiento.

Al seleccionar abrir y presionar opciones tenemos las siguientes funciones:

- Abrir: Muestra la lista de archivos de la carpeta.

•Nueva Carpeta: Le permite crear una carpeta.
•Renombrar: Permite cambiarle el nombre a una carpeta.
•Borrar: Elimina la carpeta seleccionada.
•Ordenar: Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.

Abriendo un archivo
Se tienen las siguientes opciones:

•Ver/Reproducir: Permite ver imágenes o reproducir audio/video.
•Información (solo se muestra para las imágenes): Muestra la resolución de la imagen.
•Enviar: Permite enviar el archivo seleccionado por MMS o Bluetooth.
•Usar como: Archivo de Sonido la opción disponible es Tono (de llamada).
•Nueva carpeta: Le permite crear una carpeta.
•Renombrar: Permite editar el nombre de archivo.
•Borrar: Elimina el archivo seleccionado.
•Ordenar: Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.
•Copiar: Permite copiar el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
•Mover: Permite mover el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
•Borrar todo: Elimina todos los archivos dentro de la carpeta seleccionada.
•Detalles: muestra la información del archivo seleccionado, fecha y tamaño.

Calendario

Esta característica le permite ver la fecha especificada. Seleccione el calendario, pulse en “Opciones”, para ver las siguientes: Ir a fecha, Ir a hoy e Ir a vista semanal.

Calculadora

Las características de la calculadora que se proporcionan con el teléfono son sumar, restar,

multiplicar y dividir, utilice las teclas de direccionamiento para los operadores y la tecla central para obtener el resultado.

Alarma
Los usuarios pueden configurar la alarma de acuerdo a sus necesidades. Seleccione editar, escriba la alarma. Seleccione Encender para activar el ajuste de tiempo y tono. Puede establecer la alarma para que suene una vez, todos los días o varios días a la semana.

Reloj Mundial
Este menú le permite ver la hora y fecha de cada país correspondiente a cada zona horaria. Presione las teclas de direccionamiento para desplazarse por los diferentes países.

MULTIMEDIA

Cámara
El teléfono cuenta con una cámara CMOS interna, el zoom digital. Dentro de Opción se tienen las siguientes operaciones:

- Fotos: Permite ver las imágenes almacenadas.
- Cámara: Puede modificar el Sonido del obturador, EV (Valor de Exposición), Antiparpadeo, Contraste, Temporizador o Disparo continuo.
- Imagen: Establece el tamaño de la imagen y la calidad.
- Balance de blancos: Puede seleccionar Automático, Luz diurna, Tungsteno, Fluorescente, Nublado, Incandescente.
- Modo de escena: Puede seleccionar Automático y Nocturno.

•Efectos: Puede seleccionar Normal, Escala de grises, Sepia, Sepia verde, Sepia azul o Invertir colores.
•Almacenamiento: Permite establecer en donde guardar sus fotos, en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria externa, T-Flash.
•Restaurar valores predeterminados: Seleccione esta operación para restablecer los ajustes de la cámara a los valores de fábrica.

Imágenes

Puede ver las fotos capturadas por la cámara del teléfono y descargar imágenes de tarjetas T-Flash.
Opciones:

•Ver: Permite ver las imágenes almacenadas en el teléfono y la tarjeta T-Flash. Pulse izquierda/derecha para ver otras imágenes.
•Información: Muestra los detalles y la resolución de la imagen.
•Tipo de vista: Permite ver las imágenes en forma matriz o de lista.
•Enviar: Permite enviar fotos a través de Bluetooth o MMS.
•Usar como: Puede usar la imagen como fondo de pantalla, protector de pantalla, etc.
•Renombrar: Permite cambiar el nombre de la imagen seleccionada.
•Borrar: Permite eliminar la imagen seleccionada.
•Borrar Todo: Permite borrar todos los archivos almacenados.
•Ordenar: Puede ordenar por nombre, formato, fecha y tamaño.
•Almacenamiento: Permite establecer de donde obtener sus imágenes, de la memoria del teléfono o de la tarjeta de memoria externa, T-Flash.

Video (Grabadora)

Esta función permite grabar videos en formato AVI, pulse el botón Central para iniciar la grabación y la tecla suave derecha para detener la grabación, pulse la tecla suave Izquierda para ingresar a Opciones:

•Ajustes de grabación: Puede establecer Balance de blancos, EV (Valor de Exposición), Modo nocturno, antiparpadeo y Calidad.
•Efectos: Puede seleccionar Normal, Escala de grises, Sepia, Sepia verde, Sepia azul o Invertir colores.
•Almacenamiento: Guarde el video en el teléfono o la tarjeta T-Flash.
•Restaurar valores predeterminados: Seleccione esta acción para restablecer los ajustes de video a los valores de fábrica.

Reproductor de video

El reproductor de video muestra los archivos actuales que puede reproducir.
Presionar la lista de reproducción para reproducir archivos de música. Opciones:

•Reproducir: Permite reproducir el video seleccionado, soporta los formatos 3GP, MP4 y AVI.
•Enviar: Permite enviar archivos de video a través de MMS, e-mail o Bluetooth.
•Renombrar: Permite cambiar el nombre del video seleccionado.
•Borrar: Permite eliminar el video seleccionado.
•Borrar todo: Permite eliminar todos los videos del teléfono o de la memoria T-Flash.
•Ordenar: Puede ordenar por nombre, tipo, hora tamaño y ninguno.
•Almacenamiento: Permite establecer de donde obtener sus videos, de la memoria del teléfono o de la tarjeta de memoria externa, T-Flash.

Reproductor de audio

El reproductor de música reproduce archivos de música de su teléfono o de la tarjeta T-Flash; soporta archivos en formatos MP3, AMR, AAC, MIDI y WAV. Opciones:

•Reproducir: Reproduce el archivo de música seleccionado.
•Detalles: Para ver la información del archivo.
•Actualizar lista: Realiza una búsqueda de archivos de música dentro de la carpeta Música.

•Configuración: Almacenamiento, Generar listas de reproducción, Repetido, Orden aleatorio, Reproducción de fondo y Configuración Bluetooth (Salida estéreo BT y Auriculares estéreo BT).

Radio FM

Usted puede utilizar el teléfono para escuchar la radio FM.
Presione la tecla de encendido/apagado de la radio FM, tecla de navegación abajo.

1)Pulse la tecla izquierda/derecha para cambiar la búsqueda de paso a la siguiente frecuencia.
2)Pulse la tecla “+” o “-” para ajustar el volumen del radio.
3)Pulse Opciones para acceder a las siguientes funciones: Estaciones, Ingresar estación, Búsqueda automática, Ajustes, Grabar, Agregar y Archivos.

•Estaciones: Le permite editar y guardar hasta 30 estaciones.
•Ingresar estación: Le permite establecer una frecuencia específica de la banda de FM. La frecuencia de la radio se ubica entre 87.5MHz y 108.0MHz.
•Búsqueda automática: Le permite hacer una búsqueda automática de las estaciones y guardar las estaciones encontradas en una lista.
•Ajustes: Le permite establecer la radio como reproducción en segundo plano, activar el altavoz, también le permite seleccionar el formato de grabación de la radio (Soporta formato WAV y AMR), la calidad de audio (Baja y alta) y le permite seleccionar el lugar de almacenamiento de la grabación (Teléfono o tarjeta de memoria).
•Grabar: Permite grabar nuevos archivos de su estación favorita.
•Agregar: Le permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
•Archivos: Muestra una lista de todos los archivos guardados.

CONFIGURACIÓN

Seleccionar SIM
Permite seleccionar: Al encender (el usuario puede elegir Dual SIM, SIM1 o SIM2) o Usar predeterminada (automáticamente elige la SIM en uso).

Dual SIM (Configuración de doble SIM)
Permite seleccionar Dual SIM, SIM1, SIM2 o Modo de vuelo.

Teléfono (Ajustes)

Tiempo

- Ciudad: Establece la ciudad de residencia.
- Fecha y hora: Permite establecer la fecha y hora.
- Formato: Puede configurar para el reloj de 12 ó 24, las opciones de formato de la fecha: AAAA/MM/DD, DD/MM/AAAA, MM/DD/AAAA, y el separador de fecha.

Encendido y apagado
Hay cuatro tiempos de configuración, puede configurar el encendido automático del teléfono y el tiempo de apagado.

Idioma
Puede configurar el idioma en el que las funciones del menú y las opciones se muestran. Idiomas disponibles: Inglés y Español.

Modos de entrada
Permite establecer el método de entrada por defecto.

Pantalla

Permite establecer la imagen de Fondo de pantalla, Protector de pantalla, Pantalla de encendido, Pantalla de apagado, Mostrar fecha y hora.

Texto de Bienvenida: Puede editar el texto de saludo o quitarlo.
Atajos: Establecer las teclas de dirección arriba/abajo e izquierda/derecha con su acceso directo preferido.
Actualizar fecha y hora: Permite establecer la actualización automática de fecha y hora según la zona horaria real; de forma Manual o Preguntar primero.
Extras: Permite ajustar el brillo de la pantalla y el tiempo en que esta se atenuará.

Red (Ajustes)

Permite buscar la red automática o manualmente. Puede seleccionar la red apropiada cuando el teléfono no está en el área de cobertura de la red local.
Preferencias
Seleccione su operador de red favorito. La red por defecto es su proveedor de servicios de la tarjeta SIM.

Seguridad (Ajustes)

Seguridad de tarjeta SIM1/SIM2
Bloqueo de la SIM
Es necesario introducir el PIN correcto antes de que pueda establecer el bloqueo del SIM. Cada vez que usted enciende el teléfono, es necesario introducir el PIN, si el bloqueo de SIM está activado. Si introduce un PIN incorrecto 3 veces, es necesario introducir el código PUK para

desbloquearlo. Comuníquese con su proveedor de servicios si usted no tiene o ha perdido su número PUK.

Bloqueo del teléfono
Se utiliza para bloquear/desbloquear el teléfono. Es necesario introducir la contraseña para activar/desactivar el bloqueo. La contraseña se solicita al encender el teléfono si la tarjeta SIM se cambia.

Cambiar PIN y PIN2
Introduzca la contraseña antigua para desbloquear y, a continuación, puede introducir una nueva para hacer el cambio.

Teléfono
Permite activar o desactivar el bloqueo del teléfono y cambiar la contraseña.

Bloqueo del teclado
Se utiliza para bloquear/desbloquear el teclado. Puede establecer el estado de bloqueo del teclado: Apagado, 5 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 5 minutos. De forma predeterminada está desactivado.

CONECTIVIDAD

Bluetooth
La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas entre dispositivos electrónicos a una distancia de 10 metros. Puede transmitir archivos directamente del dispositivo Bluetooth. Buscar equipos para la transferencia, de acuerdo con las instrucciones en pantalla; al recibir archivos, se almacenaran automáticamente en la carpeta “Recibidos”.

•Alimentación: Permite apagar o encender el dispositivo Bluetooth.
•Visibilidad: Le permite seleccionar la forma en que su teléfono está visible u oculto de otros dispositivos.
•Mi Dispositivo: Permite buscar y mostrar los dispositivos acoplados, los cuales han sido conectados y registrados con su teléfono
•Dispositivo de audio: Permite buscar y mostrar los dispositivos de audio con los cuales se puede acoplar.
•Nombre: Puede establecer un nombre para su teléfono, visible para otros dispositivos.
•Opciones Avanzadas:
-Audio: Permite Dejar en el Teléfono o Reenviar a auriculares Bluetooth.
-Almacenamiento: Permite guardar los archivos recibidos en el teléfono o en la memoria externa.
-Uso compartido: Permite seleccionar entre Control total o Sólo lectura.
-Mi dirección: Es la dirección física del dispositivo.

Recomendación: Cuando no este utilizando la función Bluetooth, desactivar el Bluetooth con el fin de ahorrar energía de la batería.

Cuenta de datos
Esta función le permite establecer los parámetros de las diferentes cuentas de conexión GPRS.

Restaurar a valores de fábrica
Puede restaurar todos los ajustes de la configuración de fábrica.
La contraseña de fábrica del teléfono es: “0000”.

DIVERSIÓN Y JUEGOS

Juegos

En los “juegos”, puede seleccionar el juego. En el juego correspondiente se puede establecer diferentes niveles de dificultad.

Configuración. Puede ayudar a establecer la Música de fondo, Efectos de sonido y Volumen.

WAP

Internet

Se puede acceder a internet dentro de sitios WAP y usar servicios basados en WAP a través de su teléfono

- •Página de inicio: Permite ingresar al sitio establecido en la configuración de conexión.
- •Favoritos: Muestra una lista de páginas a las que usted puede ingresar, ingrese a este menú para ver las siguientes opciones:
- •Ingresar URL: Permite ingresar de forma manual la dirección del sitio Web al que desea ingresar.
- •Páginas recientes: Permite registrar las últimas páginas Web visitadas.
- •Ajustes:
  - -Página de inicio: Permite establecer la página de inicio a la cual se ingresará cada vez que se conecte.
  - -Seleccionar SIM: Permite elegir Preguntar primero, SIM1 o SIM2.
  - -Cuenta de datos: Permite elegir la cuenta por medio de la cual se va a ingresar a Wap.
  - -Explorador: Sirve para limpiar caché y borrar información de autenticación.
  - -Preferencias: Tiempo de espera, Mostrar imágenes y Caché.
  - -Seguridad: Permite ver los certificados.

Administrador de Licencias

- Licencias: Muestra una inventario de las licencias existentes.
- Estado: Muestra la versión del administrador de licencias.
- Avanzado: Permite encender o apagar la verificación del espacio destinado a las licencias. También permite borrar las licencias sin uso.

APÉNDICE I - POSIBLES PROBLEMAS Y RAZONES

Problema	**Razón Posible**
El teléfono no enciende	1. Verificar que la batería no esté descargada 2. Verificar que la batería esté instalada de manera correcta.
No se puede cargar la batería	1. Verificar si el cargador está conectado de manera correcta al teléfono. 2. Verificar si la batería no está dañada. El tiempo de vida de la batería disminuye después de varios años.
No se puede registrar en la red	1. Verificar si la señal es muy débil o hay demasiada interferencia. Vea el indicador de señal en la pantalla para ver si está vacío. 2. Verificar si la tarjeta SIM está instalada correctamente, si hace mal contacto o está dañada. Si la tarjeta SIM está dañada, por favor, pregunte a su operador de red para cambiarla.
No puede realizar llamadas	1. Verifique que la tarjeta SIM esté registrada en la red. Verifique el indicador de señal en la pantalla. 2. Tiene oculto el identificador de llamadas. 3. No puede realizar llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito.
No puede responder una llamada	1. Verificar si la tarjeta SIM está registrada en la red 2. No puede recibir llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito. 3. Está activado el desvío de llamadas 4. Está activada la restricción de llamadas
No se pueden utilizar algunas funciones	Consulte a su operador de red si soporta esa función y si se requiere alguna suscripción especial.
Código PIN bloqueado	Ingrese el código PUK provisto con la tarjeta SIM para desbloquear o contacte a su operador de red.

APÉNDICE II - ABREVIATURAS

APN	Puntos de Acceso a la Red
SMS	Servicios de Mensajes Cortos
SIM	Módulo de Identificación del Subscriptor
GSM	Sistema Global de Comunicación Móvil
PIN	Número de Identificación Personal
PIN2	Código personal de 4 números que nos permite acceder a servicios especiales de nuestra tarjeta SIM
PUK	Clave de Desbloqueo
IMEI	Identidad Internacional del Equipo Móvil
GPRS	Servicio General de Paquetes de Datos
MMS	Servicio de Mensajes Multimedia
Llamada en espera	Servicio proporcionado por la red el cual le permite contestar otra llamada entrante sin interrumpir la llamada activa, pero es diferente a la llamada múltiple, usted puede hablar solamente con una parte, mientras que la otra parte se mantiene conectada al mismo tiempo
Desvío de llamadas	Servicio proporcionado por la red el cual le permite desviar las llamadas entrantes hacia un número específico en diferentes circunstancias, normalmente se divide en: Desviar todas, desviar si está ocupado, desviar si no hay respuesta y desviar si no hay conexión.
Roaming	El teléfono no se puede usar si se encuentra fuera del área de la red local registrada. Esto incluye Roaming internacional y Roaming domestico. En este manual se hace referencia solamente a Roaming internacional.

Nota

Dependiendo del software instalado por el proveedor de servicios o país, algunas de las descripciones de esta guía pueden no coincidir exactamente. Dependiendo de su país, el teléfono y accesorios pueden aparecer diferentes a los de la ilustración de este manual.

www.zonda.com.mx